

SENTÈNCIA de 25 de setembre de 2003

Execució de sentències estrangeres en el Principat d'Andorra: requisits

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis Vuillemin, i els magistrats M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ i M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- La representació processal dels senyors Jordi P.S. i Laura P.P., va presentar per davant d'aquest Tribunal, un escrit de demanda d'exequàtur de mutu acord, sol·liciten d'aquest Tribunal Superior, l'execució a Andorra de la sentència de divorci dictada el dia 13 de febrer del 2003, pel Tribunal de Primera Instància d'Igualada.

II.- Es va donar trasllat de l'esmentada demanda d'exequàtur al Ministeri Fiscal, el qual va presentar un informe favorable a l'atorgament de l'exequàtur sol·licitat.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN.

FONAMENTS DE DRET

I.- Resulta de l'examen de la sentència de la qual es demana l'execució al Principat d'Andorra, que la mateixa compleix tots els requisits enunciats en l'article 49 de la Llei Transitòria de Procediments Judicials, i més concretament, que la jurisdicció que l'ha dictat era la competent; que el procediment seguit davant dita jurisdicció fou regular; que s'ha aplicat la llei competent segons les regles nacionals de conflicte; que és conforme a l'ordre públic nacional i internacional, i no hi ha hagut frau a la llei nacional.

II.- En conseqüència s'ha d'estimar la demanda d'exequàtur i declarar executòria a Andorra la sentència de Divorci dictada pel Tribunal de Primera Instància d'Igualada, el dia 13 de febrer del 2003, quines parts són els senyors Jordi P.S. i Laura P.P.

III.- En matèria d'exequàtur és costum de no fer especial condemna en costes processals.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

Estimar la demanda d'exequàtur presentada de mutu acord pels senyors Jordi P.S. i Laura P.P.;

Declarar executòria al Principat d'Andorra, la sentència del Tribunal de Primera Instància d'Igualada, dictada el dia 13 febrer del 2003, quines parts són els senyors Jordi P.S. i Laura P.P.; **sense fer** especial condemna en costes processals.

Així per aquesta nostra sentència, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.